

1

Demain pour le dimanche Fête
Internationale,

x pour les œuvres / Récits vécus

— collaboration — franche de tous —

— pour le mouvement d'émancipation

d'accord

renthier de départ — L'œuvre

A pour que la H = pour la
certaine une formation

aux des —

et nous offrons

Revenez

Demain x Proche Infinité Orain

x

proposés à tous, nous
avons

x en descendant pour les des H. de l'œuvre
mais SI — frère Allard

2

**ALLOCUTION DE MONSIEUR
PIERRE MAUROY A L'OCCASION
DE LA PRESENTATION DES VOEUX
AUX CADRES ET AUX PERSONNELS
MUNICIPAUX
HOTEL DE VILLE
(VENDREDI 5 JANVIER 1996)**

Monsieur Jean-Claude FONTA, Secrétaire Général,

Madame Martine AUBRY, Premier Adjoint,

Monsieur Jean-Louis FREMAUX, Conseiller Municipal
délégué au Personnel et Ressources humaines,

Mesdames et Messieurs les Elus du Conseil Municipal,

Monsieur MIGNON, Trésorier Principal,

Mesdames et Messieurs les Secrétaires Généraux Adjoints,
Directeurs, Cadres de l'Administration Municipale,

Mesdames et Messieurs les Responsables des Structures
Extérieures,

Mesdames et Messieurs les Employés Municipaux,

Chers Amis,

W

Demain par la route Ferta
participeur,

x pour par l'œuvre / Récit vété

— collaboration — franchise de loge —

projet de construction d'habitat

d'accord

rentrée de départ d'habitat

à partir de la H=personne
certaines personnes

avec des -

et nous apprenons

Bellevue

Devant

x
x

Projet d'habitat

projet à tous, nous
avons

x en attendant par la suite la H. de construction
devant S.I. — française

Une nouvelle fois, nous avons la joie de nous retrouver en ce début d'année afin d'échanger nos vœux, et je vous remercie, Monsieur le Secrétaire Général, de ceux que vous venez de prononcer au nom du personnel municipal, massivement présent ce matin.

● Au nom de l'ensemble des élus de la Ville, je souhaite à mon tour une bonne et heureuse année 1996 à l'ensemble des agents municipaux, en y associant naturellement leurs familles. Vœux de réussite personnelle et professionnelle, et de bonheur également, car en des temps parfois difficiles comme ceux que nous vivons actuellement, ne devons-nous pas simplement nous souhaiter d'être heureux, ainsi que tous ceux qui nous sont chers ?

● Cette cérémonie est la première du mandat qui s'est ouvert en juin dernier, et j'ai souhaité, répondant d'ailleurs à une attente exprimée par plusieurs cadres et agents de la Ville de Lille, réunir en une seule fois l'ensemble des personnels municipaux, au lieu des deux réceptions consécutives auxquelles nous étions jusqu'à présent habitués.

Au delà des statuts et de la place que chacun occupe dans l'équipe que vous conduisez, Monsieur Fonta, il me semble en effet que cette manifestation est une occasion de réaffirmer la cohésion des 3200 agents qui ont l'honneur de servir les Lillois, avec un dévouement et une compétence généralement très appréciés. Cette solidarité est déjà vécue chaque jour au sein des directions et des services. Il est donc naturel qu'elle se manifeste symboliquement aujourd'hui, et je m'en réjouis.

Depuis un an, bien des événements se sont déroulés ici, qui nous ont tous concernés ! En juin 1995, j'ai sollicité encore une fois la confiance des Lillois, et ils m'ont reconduit à la tête de notre équipe municipale, dont la composition a été profondément transformée.

Je sais, et je vous en rends hommage, que le bilan de l'action municipale, jugé positivement par nos concitoyens, vous est dû pour une large part. Ensemble, depuis de nombreuses années, nous avons transformé notre ville, qui a connu un développement sans précédent.

La construction d'Euralille, l'embellissement général de Lille, les innombrables équipements réalisés dans nos dix quartiers, l'effort exceptionnel en matière d'action sociale,

culturelle, sportive, ainsi que pour la propreté, n'auraient pu être entrepris sans l'engagement du personnel municipal et son souci d'assurer les missions du service public avec beaucoup de rigueur.

*sur le plan de la
communication
technique*

Lille a changé de dimension ! Elle devient aujourd'hui une Métropole européenne, candidate à toutes les ambitions, qu'il s'agisse de l'organisation des Jeux Olympiques en 2004, ou, plus près de nous, de l'accueil du prochain sommet du G7, en avril prochain.

français

Cette période de transition entre la fin d'un mandat et l'organisation de la Municipalité, a vu l'installation des élus, pour ~~certain~~ d'entre eux la découverte de leurs nouvelles attributions et responsabilités.

*originaux
de la ville de Lille*

Désormais, chacun est au travail, et prépare, dans le cadre de sa délégation, les actions proposées aux Lillois dans notre programme pour ce nouveau mandat.

Je

~~Je~~ vais y revenir dans quelques instants, mais je veux tout d'abord rendre hommage à notre ami Raymond Vaillant, qui a occupé jusqu'en juin dernier la charge très importante de Premier Adjoint délégué au Personnel.

Il s'en est acquitté avec ce sens de l'humain, du contact et de la conciliation qui définissent depuis toujours sa personnalité, et lui ont permis de devenir président du CNFPT.

Jean-Louis Frémaux, qui lui a succédé, a également ce souci permanent de la concertation et de la valorisation du travail de chacun. C'est un chef d'entreprise proche de ses collaborateurs, et il saura, à la Mairie de Lille, l'être aussi.

Il sera aidé dans sa mission d'élu par Monsieur Sylvain Desmaretz, notre nouveau Secrétaire Général Adjoint chargé des Ressources Humaines, qui prend ses fonctions ces jours-ci.

Monsieur Desmaretz est un praticien de longue date de cette fonction, puisqu'il l'a déjà occupée à la Communauté Urbaine de Lille, ainsi qu'à l'Hôtel de Ville de Roubaix et de Dunkerque, après un passage au Tribunal Administratif de Rennes.

Il aura à coeur, j'en suis certain, avec le concours de Reine Gloribus et Jean-Louis Bajou, d'accroître encore le dynamisme des 3200 agents municipaux, qui sont à mes yeux les meilleurs ambassadeurs de la ville.

Quant à l'encadrement, qui a toute ma confiance, il sera prochainement réuni, et j'évoquerai avec lui les perspectives de ce nouveau mandat, qui verra Lille entrer dans le troisième millénaire, auquel elle s'est sérieusement préparée !

Mesdames et Messieurs, 1996 marque donc en quelque sorte réellement le début de ce mandat, que nous avons placé sous les doubles idéaux de la solidarité et du développement.

Les événements récents que vient de vivre notre pays ont montré à quel point les Français attendent partout, à Lille comme ailleurs, que se renforce cette solidarité, cette écoute des autres, et singulièrement de ceux que la société a exclus depuis quelques années.

Nous sommes désormais confrontés au grave défi d'une économie qui ne produit pas assez de richesses durables ni d'emplois, dans un monde où la mécanique financière s'est emballée. C'est ce libéralisme outrancier, cette recherche d'un profit non profitable à tous, qui a créé tant d'exclusion, et on commence enfin à le comprendre.

XXX

Je ne voudrais certes pas, en cette matinée où nous sommes rassemblés pour fêter la nouvelle année, évoquer de trop sombres perspectives.

x x x

7 bis

Fiera

certi sciale
+ comprando da per
fanno - 135' / Mai 1988.

los diffusi

certi sciale

certi politici

transazioni

di Rincorsi a un po' di
avrebbe se non loro in grande
cammino!

di personaggi → confronto a definire
→ relazioni la coordinata.

di problemi / da domande
per non l'efficienza.

x e po' / comprando
la rete in cassa da relazioni pubbliche / benessere in CH
anche zone
visti se

→ riduzione delle costi lavori
collocamento - per loro.
rendimento comunitario prossimo avanzare
di beni a tendere comunitario avanzare prossimo avanzare

Richard P. ...
Mon propos est plus simplement de vous dire
que, plus que jamais, la Ville de Lille devra, au
cours des prochaines années, renforcer sa
mission sociale, dans un grand souci de proximité
et de concertation.

Notre rôle, s'il n'est pas de créer des emplois, est
en tout cas de veiller quotidiennement à
l'équilibre, à la solidarité qui, depuis toujours,
sont la fierté de Lille. Toujours mieux accueillir et
écouter, accroître la démocratie et la
participation des habitants, prendre en compte
ces nouveaux défis que constituent la lutte
contre la toxicomanie, les difficultés de logement,
l'insertion des jeunes dans la ville, ce sont des
missions clairement municipales.

Poursuivre les actions entreprises depuis
quelques années, pour le bien-être de tous dans
la ville, mais encore pour faire définitivement
entrer Lille dans le cercle restreint des capitales
internationales, c'est une ambition de tous les
instants. Elle ne nous quitte jamais.

J'ai évoqué la crise sociale que connaît notre
pays. Elle trouve aussi son origine, nous le
voyons, dans les difficultés que rencontre l'Etat à
maîtriser les dépenses publiques.

Richard P. ...
 Mon propos est plus simplement de vous dire
 que, plus que jamais, la Ville de Lille devra, au
 cours des prochaines années, renforcer sa
 mission sociale, dans un grand souci de proximité
 et de concertation.

Notre rôle, s'il n'est pas de créer des emplois, est
 en tout cas de veiller quotidiennement à
 l'équilibre, à la solidarité qui, depuis toujours,
 sont la fierté de Lille. Toujours mieux accueillir et
 écouter, accroître la démocratie et la
 participation des habitants, prendre en compte
 ces nouveaux défis que constituent la lutte
 contre la toxicomanie, les difficultés de logement,
 l'insertion des jeunes dans la ville, ce sont des
 missions clairement municipales.

Poursuivre les actions entreprises depuis
 quelques années, pour le bien-être de tous dans
 la ville, mais encore pour faire définitivement
 entrer Lille dans le cercle restreint des capitales
 internationales, c'est une ambition de tous les
 instants. Elle ne nous quitte jamais.

J'ai évoqué la crise sociale que connaît notre
 pays. Elle trouve aussi son origine, nous le
 voyons, dans les difficultés que rencontre l'Etat à
 maîtriser les dépenses publiques.

Comme toutes les grandes villes françaises, Lille est aujourd'hui victime de cette dérive budgétaire grave, qui conduit les pouvoirs publics à diminuer sans cesse leurs concours aux collectivités territoriales, tout en leur demandant d'assurer de plus en plus des missions qui ne relèvent pas directement de leur compétence.

Le retour des universités en ville, ou la lutte contre la toxicomanie, pour ne citer que deux exemples, sont indéniablement des missions d'Etat. Toutefois, la municipalité a joué un rôle essentiel dans le financement et la concrétisation de ces deux dossiers. Pouvions-nous refuser à nos concitoyens la chance de voir revenir 10.000 étudiants dans notre ville, et rester inertes dans la lutte contre la drogue, et la délinquance qu'elle engendre ?

Poser ces questions, c'est déjà y répondre.

L'action municipale est le fruit de choix réfléchis, parfois sur plusieurs années. C'est bien sûr l'avantage que nous avons, de pouvoir travailler sur le long terme.

Dans cet esprit, nous nous engageons maintenant, pour quelque temps, vers une pause de nos grands investissements, après le formidable effort du précédent mandat. Celle-ci nous permettra, avec une hausse fiscale modérée, de retrouver à terme d'importantes marges de manoeuvre, et de mettre en oeuvre de nouveaux projets ambitieux pour Lille.

Quelle que soit la rigueur dont nous allons faire preuve, elle ne diminuera pas notre dynamisme, car depuis quelques années nous avons lancé notre train sur des rails si puissants, qu'on ne peut l'arrêter !

C'est vous qui le conduisez. C'est le train de Lille et des Lillois.

En leur nom, je vous renouvelle les voeux de la municipalité pour 1996, l'année de toutes les ambitions.